

GEBRUIKSAANWIJZING MODE D'EMPLOI GEBRAUCHSANWEISUNG

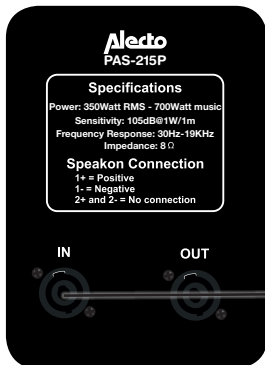
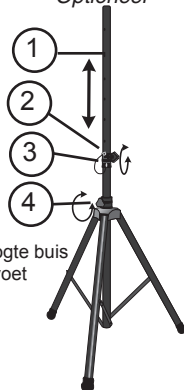
PAS-215 active + passive



PAS-215A



MPA-stand Optioneel



PAS-215P

(wordt apart verkocht of in combinatie met de PAS-215A)

- 1: hoogte buis
- 2: borg pen
- 3: borg bout van hoogte buis
- 4: borg bout statief voet

speaker aansluiting

FUNCTIES

1. MP3 speler met *Bluetooth*® functie.
2. SD-kaart slot voor SD-kaart (max. 16G).
3. Display van de MP3 speler.
4. USB ingang. (USB 2.0)
5. Bedieningspaneel voor de MP3 speler.
6. Ingang voor Microfoon signalen met XLR-ingang of 6,3 mm stereo jack (symmetrisch of gebalanceerd) met volumeregelaar.
7. Ingang voor line signalen met XLR-ingang (symmetrisch), 3,5mm stereo jack of cinch (tulp) stereo ingang met volumeregelaar.
8. Hoge en lage tonen regelaar.
9. Uitgang met speakon plug voor extra passieve speaker. Impedantie dient minimaal 8Ω en 150W-RMS te zijn. (b.v. PAS-215P).
10. Power LED. Power indicatie.
11. CLIP LED. Licht op bij maximaal uitgangsvermogen.
12. Line uitgang XLR (symmetrisch) voor naar een andere versterker.
13. MP3 VOLUME: volumeregeling voor de MP-3 speler / radio.
14. Koellichaam van de versterker. Deze vrij houden, kan heet worden.
15. Power schakelaar voor aan of uit.
16. 230V netspannings input.
17. Zekeringhouder met glaszekering F5A.

WAARSCHUWING / ONDERHOUD

ALGEMEEN:

- Lees de gebruikershandleiding goed door, en volg alle aanwijzingen op.
- Bij het reinigen van de speaker dient u het netsnoer uit het stopcontact te nemen en de versterker uit te schakelen.
- Reinig de behuizing alleen met een licht vochtige doek.
- Plaats of gebruik de set nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek de set nooit en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Zorg dat het netsnoer niet beschadigd raakt en voorkom dat dit snoer tot struikelen of vallen kan leiden.
- De set nooit demonteren. Dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.
- Schakel de versterker alleen in nadat alle volumeregelaars op MINIMUM (0) gedraaid zijn, dit voorkomt een mogelijk schrik-effect bij het inschakelen.
-  Het langdurig bloot staan aan een hoog geluidsvolume kan het gehoor beschadigen.

VOOR GEBRUIK

De PAS-215A functioneert op het lichtnet.

De PAS-215P krijgt zijn signaal van de PAS-215A of van een andere versterker die via de meegeleverde speakerkabel met Speakon pluggen is aangesloten.

NETSPANNING:

Sluit de PAS-215A met het meegeleverde netsnoer aan op het lichtnet. Sluit de PAS-215A alleen aan op een netspanning van 230 Volt.

INSTELLINGEN VERSTERKER

POWER SCHAKELAAR:

Met de power schakelaar kunt u de versterker aan of uit zetten.

VOLUMEREGELING MIC (microfoon):

Via (XLR) plug (gebalanceerd/symmetrisch) of (Jack) plug (gebalanceerd/symmetrisch) kan een microfoon worden aangesloten. Met volumeregelaar MIC kan het volume worden geregeld.

VOLUMEREGELING LINE (AUX):

Op de PAS-215A kan losse apparatuur worden aangesloten. Denk hierbij aan een DVD-speler (karaoke), tablet, smartphone of een losse mp3 speler. Deze apparaten hebben een line uitgang. Deze kunnen met de juiste kabels (niet meegeleverd) aangesloten worden op ingang LINE.

- XLR-ingang.
- Cinch of tulp ingang.
- 3,5mm stereo jack ingang

Het is aan te raden om of de XLR input, Cinch input of 3,5mm stereo jack ingang separaat te gebruiken. Bij gebruik van meerdere ingangen tegelijkertijd, kunnen vervormingen in het geluid ontstaan. Met volumeregelaar LINE kunt u het volume van deze ingangen regelen.

HIGH: Met deze regelaar kunt u de hoge tonen sterkte regelen.

LOW: Met deze regelaar kunt u de lage tonen sterkte regelen.

MIX OUT: XLR symmetrische uitgang naar een extra versterker of actieve luidspreker.

WERKING MP3-SPELER

De MP3-speler is geschikt om **MP3** en **WMA** files vanaf een SD/MMC card of USB stick af te spelen of audio via een *Bluetooth®* verbinding. Tevens is hier een FM radio ingebouwd.



IN/UITSCHAKELLEN VAN DE SPELER:

- Zodra de PAS-215A wordt ingeschakeld, dan wordt de speler automatisch ingeschakeld.
- Door knop MODE op de speler ongeveer 2 seconden ingedrukt te houden, kunt u de speler handmatig uit- of weer inschakelen.

BEDIENEN VIA PANEEL:

SD/MMC card, USB stick, *Bluetooth®*:
kort indrukken om te wisselen tussen SD/MMC card, USB stick, *Bluetooth®* of radio

Radio
MODE kort indrukken om te wisselen tussen SD/MMC card, USB stick, *Bluetooth®* of radio

indrukken om het afspelen te starten;
nogmaals indrukken om te pauzeren

 indrukken om de FM band af te zoeken en alle gevonden radio-stations op te slaan (*)

om het afspelen te stoppen

 geen functie

herhaaltoets, herhaaldelijk indrukken voor de volgende opties:

 geen functie

• PRANDOM: in willekeurige volgorde worden de liedjes herhaaldelijk afgespeeld

• PSINGLE: het actuele liedje wordt continu afgespeeld

• PALL: alle liedjes worden op volgorde en herhaaldelijk afgespeeld ('P' staat voor 'play')

kort indrukken voor het vorige liedje

 kort indrukken voor het vorige radiostation

kort indrukken voor het volgende liedje

 kort indrukken voor het volgende radiostation

**: let op: er wordt gezocht vanaf 87MHz tot 108MHz; dit zoeken kan enkele minuten duren en kan alleen onderbroken worden door de MP3 speler uit te schakelen.*

BEDIENEN VIA AFSTANDSBEDIENING:

Let op: Het oog van de infrarood ontvanger zit aan de voorkant van de luidspreker. De voorkant is waar het geluid uit komt.

-  om het afspelen te stoppen
-  kort indrukken om te wisselen tussen de SD/MMC card, de USB stick *Bluetooth®* verbinding of radio
-  kort indrukken om het geluid uit te schakelen (het afspelen gaat gewoon door); nogmaals kort indrukken om het geluid weer in te schakelen
-  terug:
 - kort indrukken voor het vorige liedje
-  vooruit:
 - kort indrukken voor het volgende liedje
-  indrukken om het afspelen te starten; nogmaals indrukken om te pauzeren
-  volume zachter  *let op: dit is een eigen volumeregeling van de speler zelf; deze regeling staat buiten de volumeregelaars van de versterker. Als u het volume met de afstandsbediening op 0 zet, dan kunt u dit NIET met de volumeregelaars op de versterker corrigeren. Zet dus altijd na het gebruik van de volumeregeling van de afstandsbediening het volume terug op het hoogste nivo (vol level 31)*
-  volume luider
-  Equalizer: gebruik deze functie om de toon aan te passen aan de soort muziek. U heeft de keuze uit: Normaal, Pop, Rock, Jazz, Classic (*).

-    om direct een track te selecteren (voor track 1-999)
- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

*: Ter visualisering: grafisch overzicht van de mogelijke equalizer-instellingen:

NORMAL	POP	ROCK	JAZZ	CLASSIC
				

KOPPELEN MET *BLUETOOTH*® MUZIEKBRON:

Om gebruik te maken van de *Bluetooth*® functie van de PAS-215A, dient de MP3 speler te worden aangemeld aan het *Bluetooth*® apparaat waar de muziek op staat (GSM, tablet of ander). Het aanmelden gaat op de volgende manier:

1. Zet de zoekfunctie van het *Bluetooth*® apparaat waar de muziek op staat aan. zie hiervoor de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.
2. Zet de MP3 speler van de PAS-215A aan en druk daarna kort enkele malen op de toets "**MODE**" totdat "Bluetooth" verschijnt in het display.
3. Selecteer nu "**ALECTO**" uit de lijst die verschijnt op het display van het *Bluetooth*® apparaat waar de muziek op staat.
4. Als hierom wordt gevraagd, eventueel het wachtwoord of PIN-code "0000" invoeren.
5. Afhankelijk van het apparaat waar de muziek op staat, moet u bij dit apparaat nu nog instellen dat de muziek niet naar de hoofdtelefoon-aansluiting of naar de eigen luidspreker gaat maar naar de MP-3 speler gestuurd moet worden; raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.



Attentie: de MP-3 speler speelt alleen muziek af, u kunt er geen telefoongesprek mee voeren.

MICROFOON

De meegeleverde draadgebonden microfoon kan worden aangesloten op de XLR-aansluiting van de microfooningang. De microfoon is gebalanceerd uitgevoerd.

Let erop dat wanneer u wilt gaan spreken het schakelaartje op de microfoon op aan staat. Draai nu al sprekend de volumeregelaar voorzichtig omhoog. Als het volume van de microfoon te hard staat kan het geluid gaan piepen (rondzingen). Regel het geluid dan snel terug. Als het rondzingen te lang duurt kan dit de speaker beschadigen. Houdt de microfoon ongeveer 2 cm van de mond. Spreek luid, duidelijk en niet te snel in de microfoon.

OPTIONEEL VERKRIJGBAAR

EXTRA LUIDSPREKER:

Het is mogelijk om de PAS-215P als extra luidspreker aan te sluiten op de PAS-215A.

Het signaal komt in dit geval van de PAS-215A versterker. Sluit met het meegeleverde luidsprekersnoer de extra luidspreker op onderstaande wijze aan. De PAS-215P is te bestellen als extra luidspreker voor de PAS-215A.

De PAS-215P is een passieve luidspreker welke ook kan worden aangesloten op andere losse versterkers.

AANSLUITGEGEVEENS VOOR ALECTO PAS-215-set:



AANSLUITKABEL VOOR EXTERNE MP3-SPELER OF TELEFOON:

Via de Alecto servicelijn kunt u ook een verbinding-kabel bestellen (3,5mm - 2 x RCA) voor aansluiting van een externe MP3-speler of een telefoon.

Het bestelnummer van de kabel is **Alecto AKZ-15S**. Deze kabel is 1,5 meter lang.



MILIEU:

- De verpakking van deze set kunt u als oud papier inleveren (behalve piepschuim en plastic). Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, de set adequaat verpakt kan worden.
- Wordt de set vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier. Zij zorgen voor een milieu vriendelijke verwerking.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

PAS-215A (active):

Voltage:	230V~50Hz
Fuse:	5A 230V
Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (8Ω)
Weight:	20Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

MP-3 player:

USB:	USB 2.0
Max. disc space	16Gb
Files:	MP3 and WMA files
<i>Bluetooth®</i> :	<i>Bluetooth®</i> connection

PAS-215P (passive):

Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Sensitivity:	105B bij 1W/1m
Power RMS/Music:	350W / 700Watt
Impedance:	8Ω
Weight:	15Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

Combination PAS-215A and PAS-215P:

Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (together 4Ω)

Optional:

2 x MPA-stand

GARANTIEBEWIJS

Naam:
Adres:
Postcode / plaats:
model / serienummer:

Bewaar hier uw
kassa- of aankoop
bon

Op de Alecto PAS-215 heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN:

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze set of de serviceafdeling van Alecto:

<http://www.alecto.info>

telefoonnummer +31 (0)73 6411 355.



DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon.

Aansluitsnoeren, stekkers, en batterijen vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.



Waarschuwing: Blijvende gehoorschade kan ontstaan indien de luidspreker voor langere tijd gebruikt wordt op hoog volume. Om uw gehoor te beschermen graag het volgende opvolgen:

- Verhoog het volume van minimaal tot een comfortabel niveau.
- Luister niet voor lange periode met hoog volume.
- Verhoog het volume niet om omgevingslawaai te negeren of overtreffen.
- Verlaag het volume als je de mensen naast je niet kunt horen.

AANSLUITGEGEVENS

GEBALANCEERD/ONGEBALANCEERD

Stereo hoofdtelefoon:

Tip is signaal links
Ring is signaal rechts

Sleeve is massa,
aarde of afscherming

Tip
Ring
Sleeve
Trek ontlasting



ongebalanceerd mono:

Tip is signaal

Sleeve is massa,
aarde of afscherming

Tip
Sleeve
Trek ontlasting



gebalanceerd mono:

Tip is signaal +

Ring is signaal -

Sleeve is massa,
aarde of afscherming

Tip
Ring
Sleeve
Trek ontlasting



Gebalanceerde XLR kabel:

PIN 1 is massa,
aarde of afscherming

PIN 2 is signaal +
PIN 3 is signaal -



Verbind aan 1 zijde PIN 1 met PIN 3 voor ongebalanceerde XLR kabel.

PUSH

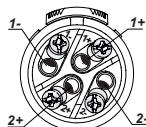
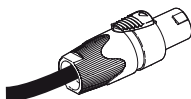
Gebalanceerde XLR aansluiting:

PIN 1 is massa,
aarde of afscherming

PIN 2 is signaal +
PIN 3 is signaal -



Verbind aan 1 zijde PIN 1 met PIN 3 voor ongebalanceerde XLR verbinding.



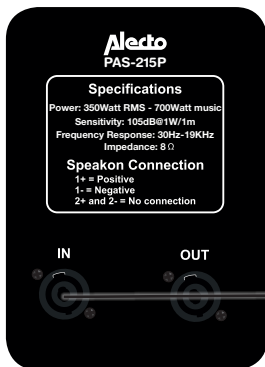
Speaker + = 1+

Speaker - = 1-

PAS-215A



MPA-stand Optionnel

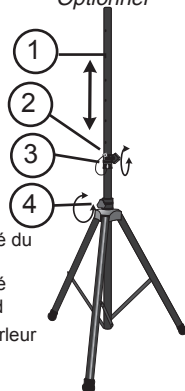


PAS-215P

(soit séparément
ou vendu en
combinaison avec
le pass-215A)

- 1: tube d'hauteur
- 2: tige de sécurité
- 3: boulon de sécurité du
tube d'hauteur
- 4: boulon de sécurité
du pied du trépied

raccordement haut-parleur



FONCTIONS

1. Lecteur MP3 avec fonction *Bluetooth*®.
2. Serrure carte-SD pour carte-SD (max. 16G).
3. Display du lecteur MP3.
4. Entrée USB. (USB 2.0)
5. Panneau de commande pour lecteur MP3.
6. Entrée pour signaux Microphone avec entrée-XLR ou 6,3 mm stéréo jack (symétrique ou balancée) avec régulateur de volume.
7. Entrée pour signaux line avec entrée-XLR (symétrique), 3,5mm stéréo jack ou cinch (tulipe) entrée stéréo avec régulateur de volume.
8. Régulateur de tonalité Hautes et Basses.
9. Sortie avec plug speakon pour haut-parleurs passifs supplémentaires Impédance doit être minimum de 8Ω et 150W-RMS. (expl. PAS-215P).
10. LED Power. Indication Power.
11. LED CLIP. S'allume lors de la capacité maximale de sortie.
12. Sortie Line XLR (symétrique) pour vers un autre amplificateur.
13. VOLUME MP3 : régulateur de volume pour le lecteur MP3 / radio
14. Dissipateur de chaleur pour l'amplificateur. Gardez-le libre, peut être très chaud.
15. Interrupteur Power pour allumer ou éteindre.
16. Entrée de tension de réseau de 230V.
17. Porte-fusible avec fusible en verre F5A.

AVERTISSEMENT / ENTRETIEN

GENERALE:

- Lisez attentivement le manuel d'utilisateur, et suivez toutes les instructions.
- Lors du nettoyage de l'haut-parleur vous devez retirer le fil du réseau hors de la prise de courant et désactiver l'amplificateur.
- Nettoyez l'enceinte uniquement avec une lingette légèrement humide.
- Ne placez ou n'utilisez jamais le set dans un endroit ou emplacement mouillé ou humide.
- Veillez à une bonne aération; ne recouvrez jamais le set et ne le placez pas immédiatement à côté d'une source de chaleur.
- Veillez à ce que le fil de réseau ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse pas causer de trébuchement ou de chute.
- Ne jamais démonter le set. Ceci peut uniquement être fait par le personnel qualifié.
- Activez l'amplificateur uniquement après avoir tourné le régulateur de volume sur MINIMUM (0), ceci évite de causer un effet de saisissement lors de l'activation.
-  L'exposition à longue durée à un haut volume d'écoute peut causer des dommages à l'ouïe.

POUR L'UTILISATION

Le PAS-215A fonctionne sur le réseau de la lumière.

Le PAS-215P réceptionne son signal du PAS-215A ou d'un autre amplificateur qui est raccordé via le câble de l'haut-parleur avec des fiches Speakon livré avec.

TENSION DE RESEAU:

Raccordez le PAS-215A sur le réseau de la lumière avec le fil de réseau livré avec. Raccordez le PAS-215A uniquement sur un réseau de tension de 230 Volt.

PARAMETRES DE L'AMPLIFICATEUR

INTERRUPTEUR POWER:

Avec l'interrupteur power vous pouvez allumer ou éteindre l'amplificateur.

REGULATEUR DE VOLUME MIC (microphone):

Un microphone peut être raccordé via une fiche (XLR), une fiche (balancée/symétrique) ou (Jack). Le volume peut être réglé avec le régulateur de volume MIC.

REGLAGE DU VOLUME LINE (AUX):

Des appareils séparés peuvent être raccordés sur le PAS-215A. Pensez également à un lecteur- (karaoké), une tablette, un smartphone ou un lecteur MP3 séparé. Ces appareils ont une sortie line. Avec les câbles corrects (non livrés), ceux-ci peuvent être raccordés sur une entrée LINE.

- entrée-XLR.
- entrée cinch ou tulipe.
- entrée stéréo jack 3,5mm

Il est conseillé d'utiliser ou l'entrée XLR, l'entrée Cinch ou l'entrée stéréo jack 3,5mm séparément. Des déformations du son peuvent se produire lors de l'utilisation de plus intrants en même temps. Avec le régulateur de volume LINE vous pouvez régler le volume de ces entrées.

HIGH Avec ce régulateur vous pouvez régler la force des tonalités hautes.

LOW: Avec ce régulateur vous pouvez régler la force des tonalités basses.

MIX OUT: Sortie symétrique XLR vers un amplificateur supplémentaire ou haut-parleur actif.

appuyer brièvement pour alterner entre une carte SD/MMC, un stick USB, Bluetooth® ou radio

FONCTIONNEMENT DU LECTEUR MP3

Le lecteur MP3 est conçu pour écouter des dossiers **MP3** et **WMA** depuis une carte SD/ MMC ou un stick USB ou une liaison audio via *Bluetooth*®. Une radio FM est également incorporée.



ALLUMER/ETEINDRE LE LECTEUR:

- Le lecteur est automatiquement activé, dès que le PAS-215A est activé.
- En tenant le bouton **MODE**, sur le lecteur, enfoncé pendant environ 2 secondes vous pouvez désactiver ou à nouveau activer le lecteur manuellement.

COMMANDER VIA LA PANNEAU:

SD/MMC card, USB stick, *Bluetooth*®:

appuyer brièvement pour alterner entre une carte SD/MMC, un stick USB, *Bluetooth*® ou radio.

Radio

MODE appuyer brièvement pour alterner entre une carte SD/MMC, un stick USB, *Bluetooth*® ou radio

enfoncer pour démarrer la lecture;
appuyer à nouveau pour faire une pause

 Appuyez pour chercher sur la band FM et sauvegarder toutes la stations radio trouvées (*)

pour arrêter la lecture

 pas de fonction

touche répétition, enfoncer à répétition pour les options suivantes:

 pas de fonction

- **PRANDOM**: les chansons sont lues à répétition dans un ordre aléatoire
- **PSINGLE**: la chanson actuelle est lue en continu
- **PALL**: toutes les chansons sont lues dans l'ordre et à répétition ('P' = 'play')

appuyez brièvement pour la chanson précédente

 Appuyez brièvement pour la station précédente

appuyer brièvement pour la chanson suivante

 Appuyez brièvement pour la station suivante

**: Attention : la recherche commence à partir de 87MHz jusqu'à 108MHz ; cette recherche peut prendre quelques minutes et peut uniquement être interrompue en désactivant le lecteur MP3.*

COMMANDER VIA LA COMMANDE A DISTANCE:

Attention: L'oeil infrarouge se trouve à l'avant du haut-parleur. L'avant est l'ouverture en faisceau du haut-parleur.

-  pour arrêter la lecture
 -  enfoncer brièvement pour alterner entre la carte SD/MMC, le stick USB, liaison *Bluetooth*® ou le radio
 -  enfoncer brièvement pour éteindre le son (la lecture continu); enfoncer à nouveau brièvement pour rallumer le son.
 -  retour:
- enfoncer brièvement pour la chanson précédente
 -  avancer:
- enfoncer brièvement pour la chanson suivante
 -  enfoncer pour démarrer la lecture; à nouveau enfoncer pour faire une pause
 -  volume moins fort
 -  volume plus fort
-  *attention: ceci est un régulateur de volume de l'haut-parleur même cette régulation ne dépend pas des régulateurs de volume de l'amplificateur. Si vous mettez le volume sur 0 avec la commande à distance, vous ne pouvez PAS le corriger avec le régulateur de volume sur l'amplificateur. Mettez donc toujours après l'utilisation du régulateur de volume de la commande à distance sur le plus haut niveau (vol niveau 31)*

-  Egaliseur: utilisez cette fonction pour modifier la tonalité à la sorte de musique. Vous avez le choix entre: Normal, Pop, Rock, Jazz, Classic (*).

-    pour sélectionner une piste immédiatement (pour piste 1-999)
-   
  
  

*: Sommaire graphique des paramètres d'égaliseur possibles:

NORMAL	POP	ROCK	JAZZ	CLASSIC
				

RACCORDER AVEC UNE SOURCE DE MUSIQUE *BLUETOOTH*®:

Afin de pouvoir utiliser la fonction *Bluetooth*® du PAS-215A, le lecteur MP3 doit être annoncé à l'autre appareil *Bluetooth*® sur lequel la musique se trouve (GSM, tablette ou autre). L'annonce se s'effectue de la façon suivante:

1. Allumez la fonction recherche de l'appareil *Bluetooth*® sur lequel la musique se trouve, pour ceci voyez le mode d'emploi de cet appareil.
2. Allumez le lecteur MP3 ensuite appuyez brièvement quelques fois sur la touche "MODE" jusqu'à ce que "Bluetooth" apparaisse sur le display.
3. Sélectionnez ensuite "**ALECTO**" de la liste qui apparaît sur le display de l'appareil *Bluetooth*® sur lequel se trouve la musique.
4. Introduisez éventuellement le mot de passe ou le code-PIN "0000" si ceci est demandé.
5. Dépendant de l'appareil sur lequel la musique se trouve, vous devez encore régler l'appareil afin que la musique n'est pas envoyé vers le raccordement du casque audio ou vers son propre haut-parleur mais vers le lecteur MP-3; pour ceci, veuillez consulter le mode d'emploi de cet appareil.



Attention: le lecteur MP-3 joue uniquement de la musique, vous ne pouvez pas effectuer des conversations téléphoniques.

MICROPHONE

Le microphone avec fil, livré avec peut être raccordé sur le raccord-XLR de la sortie microphone. Le microphone est bien équilibré. Faites attention que lorsque vous voulez parler que l'interrupteur du microphone est mis sur allumé. En parlant tournez ensuite le régulateur de volume doucement vers le haut. Si le volume du microphone est trop fort il se peut qu'il y aura un bip sonore (sifflements). Réglez alors vite le son. Si le sifflement dure trop longtemps cela pourrait endommager l'haut-parleur. Tenez le microphone à environ 2 cm de la bouche. Parlez fort, clairement et pas trop vite dans le microphone.

DISPONIBLE EN OPTION

HAUT-PARLEUR SUPPLEMENTAIRE:

Il est possible de raccorder le PAS-215P en tant qu'haut-parleur supplémentaire sur le PAS-215A. Dans ce cas le signal vient de l'amplificateur PAS-215A. Raccordez l'haut-parleur supplémentaire, avec le fil pour haut-parleur livré avec, de la façon suivante. Le PAS-215P peut être commandé en tant qu'haut-parleur supplémentaire pour le PAS-215A.

Le PAS-215P est un haut-parleur passif qui peut également être raccorder sur d'autres amplificateurs supplémentaires.

DONNEES DE RACCORDEMENT POUR LE SET ALECTO PAS-215:



CABLE DE RACCORD POUR LECTEUR MP3 EXTERNE OU TELEPHONE:

Via la ligne de service vous pouvez également commander un câble de raccord (3,5mm - 2 x RCA) le câble de raccordement d'un lecteur MP3 externe ou un téléphone.

Le numéro de commande est **Alecto AKZ-15S**.

Ce câble est 1,5 mètre de long.



ENVIRONNEMENT:

- L'emballage de ce set peut être jeté avec le vieux papier (sauf polystyrène et plastique). Cependant nous vous conseillons de le garder afin de pouvoir transporter l'appareil dans un emballage adéquat.
- Si vous remplacez le set, veuillez le déposer chez votre fournisseur. Il s'occupera d'un écoulement écologique.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

PAS-215A (active):

Voltage:	230V~50Hz
Fuse:	5A 230V
Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (8Ω)
Weight:	20Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

MP-3 player:

USB:	USB 2.0
Max. disc space	16Gb
Files:	MP3 and WMA files
<i>Bluetooth®</i> :	<i>Bluetooth®</i> connection

PAS-215P (passive):

Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Sensitivity:	105B bij 1W/1m
Power RMS/Music:	350W / 700Watt
Impedance:	8Ω
Weight:	15Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

Combination PAS-215A and PAS-215P:

Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (together 4Ω)

Optional:

2 x MPA-stand

GARANTIE

Nom:
Adresse:
Code postal / lieu:
modèle / numéro de série:

Conservez ici votre
ticket de caisse ou
bon d'achat

Vous avez une garantie de 24 mois après date d'achat sur le Alecto PAS-215. Pendant cette période nous vous garantissons une réparation sans frais pour les défauts de matériaux et de fabrication. Ce après l'évaluation finale de l'importateur.

COMMENT AGIR:

Si vous remarquez un défaut, conseillez d'abord ce mode d'emploi. Si celui-ci ne vous donne pas de réponses concluantes, consultez alors le fournisseur de ce set ou le service après vente de:

<http://www.alecto.info>

Numéro de téléphone +32 (0) 3 238 5666.

LA GARANTIE EXPIRE:

Lors d'une utilisation inappropriée, d'un mauvais raccordement, l'utilisation de pièces ou accessoires non originales, négligence et défauts causés par l'humidité, le feu, une inondation, coup de foudre et catastrophes naturelles. Lors de modifications et/ou réparations faites par une tierce personne. Lors d'un transport inapproprié sans emballage adéquat et au cas où l'appareil n'est pas accompagné de cette preuve de garantie et du bon d'achat. Cordon de raccordement, fiches et piles ne tombent pas sous la garantie. Toute autre responsabilité, en particulier pour d'éventuels dommages indirects est exclue.

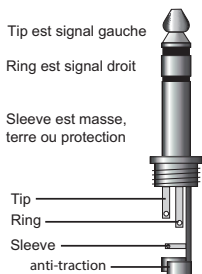


Avertissement: Des lésions auditives permanentes peuvent se produire au cas où l'haut-parleur est utilisé à un volume élevé pendant des périodes prolongées. Pour protéger vos oreilles veuillez suivre ce qui suit:

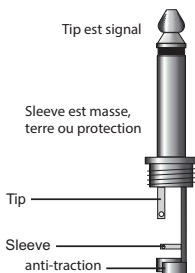
- Augmentez le volume du minimum jusqu'à un niveau confortable.
- N'écoutez pas pendant une longue période à un volume élevé.
- N'augmentez pas le volume pour ignorer ou surpasser le bruit de l'environnement.
- Diminuez le volume lorsque vous ne pouvez pas entendre les personnes à côté de vous.

DONNEES DE RACCORDEMENT EQUILIBREES/NON-EQUILIBRES

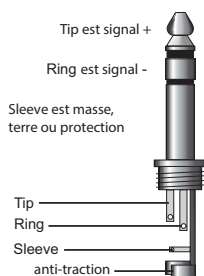
Ecouteur audio stéréo:



mono non-équilibré:



mono équilibré:



Câble XLR équilibré:



PIN 1 est masse,
terre ou protection
PIN 2 est signal +
PIN 3 est signal -



Raccordez d'un côté PIN 1 avec PIN 3 pour câble XLR non-équilibré.

PUSH

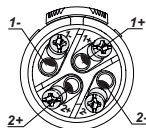
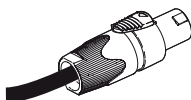
Raccordement XLR équilibré:



PIN 1 est masse,
terre ou protection
PIN 2 est signal +
PIN 3 est signal -



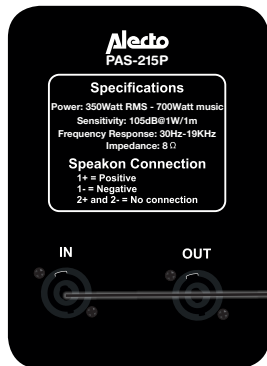
Raccordez d'un côté PIN 1 avec PIN 3 pour raccord XLR non-équilibré.



Speaker + = 1+

Speaker - = 1-

PAS-215A



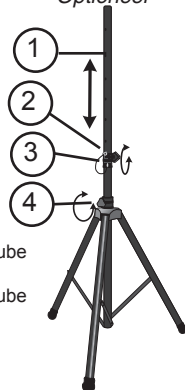
PAS-215P

(ist separat oder in Kombination mit der Pass-215A verkauft)

- 1: Höhenstange
- 2: Sicherungssplint
- 3: Sicherungsschraube der Höhenstange
- 4: Sicherungsschraube des Stativfußes

Lautsprecheranschluss

MPA-stand Optioneel



FUNKTIONEN

1. MP3 Player mit *Bluetooth*® Funktion.
2. SD-Kartenleser für SD Karten (max. 16G).
3. Display des MP3 Player.
4. USB Eingang. (USB 2.0)
5. Bedienungspanel des MP3 Player.
6. Eingang für Mikrofonsignale mit XLR-Eingang oder 6,3 mm Stereostecker (symmetrisch oder balanciert) mit Lautstärkeregler.
7. Eingang für Line-Signale mit XLR-Eingang (symmetrisch), 3,5mm Stereostecker oder Cinch Stereoeingang mit Lautstärkeregler.
8. Hoch und tief Ton Regler.
9. Ausgang mit Speakonstecker für extra passive Lautsprecher. Der Widerstand muß minimal 8Ω und 150W-RMS betragen. (z.B. PAS-215P).
10. Power LED. Power Anzeige.
11. CLIP LED. Leuchtet auf bei maximal Ausgangsvermögen.
12. Line Ausgang XLR (symmetrisch) für einen anderen Verstärker.
13. MP3 VOLUME: Lautstärkeregelung für den MP3 Player / Radio.
14. Kühlkörper von dem Verstärker. Diesen frei halten, kann heiß werden.
15. Power Schalter für an oder aus.
16. 230V Netzspannungseingang.
17. Sicherungshalter mit Glassicherung F5A.

WARNUNGEN/WARTUNG

ALLGEMEINES:

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung gut durch, und folgen Sie allen Anweisungen.
- Beim Reinigen des Lautsprechers, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden und der Verstärker ausgeschaltet sein.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Stellen oder benutzen Sie das Set nicht in einem feuchten Raum oder Umgebung.
- Sorgen Sie für eine gute Ableitung der Wärme; überdecken Sie nie das Set und stellen Sie es nicht neben einer Wärmequelle auf.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird und vermeiden Sie, dass dieses zu einer Stolperfalle wird.
- Das Set nie demontieren. Dies darf nur durch qualifiziertes Personal geschehen.
- Schalten Sie den Verstärker nur ein, nachdem alle Lautstärkeregler auf MINIMUM (0) gedreht sind, dies verhindert ein Erschrecken beim einschalten.
-  Ein langzeitiges Hören mit einer großen Lautstärke, kann zu Gehörschäden führen.

VOR DER BENUTZUNG

Der PAS-215A funktioniert über das Lichtnetz.

Der PAS-215P bekommt sein Signal von dem PAS-215A oder von einem anderen Verstärker, der mit dem mitgelieferten Lautsprecherkabel mit Speakon stecker angeschlossen ist.

NETZSPANNUNG:

Schließen Sie den PAS-215A mit dem mitgelieferten Netzkabel an das Lichtnetz an. Schließen Sie den PAS-215A nur an eine Netzspannung von 230 Volt an.

EINSTELLUNGEN VERSTÄRKER

POWER SCHALTER:

Mit dem Power Schalter können Sie den Verstärker ein oder ausschalten.

LAUTSTÄRKEREGELUNG MIC (Mikrofon):

Über (XLR) Stecker (balanciert/symmetrisch) oder (Klinken) Stecker (balanciert/symmetrisch) kann ein Mikrofon angeschlossen werden. Mit dem Lautstärkeregler MIC kann die Lautstärke geregelt werden.

LAUTSTÄRKEREGELUNG LINE (AUX):

An dem PAS-215A kann ein loses Gerät angeschlossen werden. Denken Sie hierbei an einen DVD-Player (Karaoke), Tablet PC, Smartphone oder einen losen MP3 Player. Diese Geräte haben einen Line-Ausgang. Diese können mit dem richtigen Kabel (nicht mitgeliefert) angeschlossen werden auf den Eingang LINE.

- XLR-Eingang.
- Cinch Eingang.
- 3,5mm Stereostecker Eingang

Es ist ratsam entweder den XLR Eingang, Cinch Eingang oder 3,5mm Stereostecker Eingang separat zubenutzen. Bei der Verwendung mehrere Eingänge gleichzeitig, können Verformungen im Klang entstehen. Mit dem Lautstärkeregler LINE können Sie die Lautstärke von diesen Eingängen regeln.

HIGH: Mit diesen Regler können Sie die Stärke der hohen Töne regeln.

LOW: Mit diesen Regler können Sie die Stärke der tiefen Töne regeln.

MIX OUT: XLR symmetrischer Ausgang zu einem extra Verstärker oder aktiv Lautsprecher.

FUNKTION MP3 PLAYER

Der MP3 Player kann **MP3** und **WMA** Dateien von einer SD/MMC Card oder einem USB Stick abspielen oder Audio über *Bluetooth*[®] Verbindung. Hier ist auch ein FM Radio eingebaut.



EIN / AUSSCHALTEN DES PLAYERS:

- Sobald der PAS-215A eingeschaltet wird, dann wird der Player automatisch eingeschaltet.
- Indem Sie die Taste MODE an dem Player 2 Sekunden gedrückt halten, können Sie den Player manuell ein oder ausschalten.

BEDIENEN ÜBER PANNEL:

SD/MMC card, USB stick, *Bluetooth*[®]:

Kurz drücken um zu wechseln zwischen der SD/MMC Card, USB Stick, *Bluetooth*[®] oder Funkgerät

MODE

Radio:

Kurz drücken um zu wechseln zwischen der SD/MMC Card, USB Stick, *Bluetooth*[®] oder Radio

Drücken, um das Abspielen zu starten; nochmals drücken für die Pause.



drücken, um das FM Band abzusuchen und alle gefundenen Radiostationen zu speichern (*)

Drücken, um das Abspielen zu stoppen



kein funktion

Wiederholungstaste, wiederholt drücken für die folgenden Optionen:



kein funktion

- PRANDOM: in willkürlicher Reihenfolge werden die Lieder wiederholt abgespielt
 - PSINGLE: das aktuelle Lied wird kontinuierlich wiederholt
 - PALL: alle Lieder werden der Reihenfolge nach wiederholt abgespielt
- 'P' = 'play'

kurz drücken für das vorherige Lied



kurz drücken für die vorherige Radiostation

kurz drücken für das folgende Lied



kurz drücken für die folgende Radiostation

Hinweis: es wird von 87MHz bis 108MHz gesucht; diese Suche kann einige Minuten dauern und kann nur unterbrochen werden, in dem Sie den MP3 Player ausschalten.

BEDIENUNG ÜBER DIE FERNSTEUERUNG:

Achtung: Das Infrarotauge befindet sich an der Vorderseite von dem Lautsprecher. Die Vorderseite ist die Ausstrahlöffnung des Lautsprechers.

-  um das Abspielen zu stoppen
-  kurz drücken, um zwischen der SD/MMC Card, dem USBStick, *Bluetooth®* oder Funkgerät zu wechseln
-  kurz drücken, um den Ton auszuschalten (das Abspielen wird weiter vorgesetzt); nochmals kurz drücken, um den Ton wieder einzuschalten.
-  zurück:
- kurz drücken für das vorherige Lied
-  vorwärts:
- kurz drücken für das folgende Lied
-  drücken um das Abspielen zu starten; nochmals drücken für die Pause
-  Lautstärke leiser  *Achtung: dies ist eine eigene Lautstärkereglung des Players; Diese Regelung steht nicht in Verbindung mit den Lautstärkereglern des Verstärkers.*
-  Lautstärke lauter *Wenn Sie die Lautstärke mit der Fernbedienung auf 0 setzen, dann können Sie dies NICHT mit den Lautstärkereglern des Verstärkers korrigieren. Setzen Sie immer nach Gebrauch der Lautstärkereglung über die Fernbedienung, die Lautstärke zurück auf das höchste Niveau (vol level 31)*
-  Equalizer: benutzen Sie diese Funktion, um den Ton anzupassen an die Art der Musik. Sie haben die Auswahl: Normal, Pop, Rock, Jazz, Classic (*).

-  um direkt einen Track auszuwählen (für Track 1-999)

*: Grafische Übersicht von den möglichen Equalizer-Einstellungen:

NORMAL	POP	ROCK	JAZZ	CLASSIC
				

VERBINDEN MIT *BLUETOOTH*® MUZIKQUELLE:

Um Gebrauch zu machen von der *Bluetooth*® Funktion, muss der MP3 Player an das andere *Bluetooth*® Gerät angemeldet werden, auf welchem die Musik ist (Handy, Tablet PC, usw.). Das Anmelden geht auf folgende Weise:

1. Stellen Sie die Suchfunktion des *Bluetooth*® Gerätes, auf welchem die Musik ist. Siehe hierzu die Gebrauchsanweisung von dem Gerät.
2. Schalten Sie den MP3 Player an und drücken kurz mehrmals die Taste "MODE" bis "BLUETOOTH" im Display erscheint.
3. Wählen Sie nun "**ALECTO**" aus der Liste die auf dem Display erscheint des *Bluetooth*® Gerätes, auf dem sich die Musik befindet.
4. Wenn danach gefragt wird, eventuell das Passwort oder den PIN-Code "0000" eingeben.
5. Abhängig von dem Gerät auf dem die Musik ist, müssen Sie bei diesen
6. Gerät nun noch einstellen das die Musik nicht zu den Kopfhöreranschluss oder zum eigenen Lautsprecher gesendet, sondern zu den MP-3 Player gesendet werden muss; ziehen Sie hierzu die Gebrauchsanweisung des Gerätes zu Rate.



Achtung: der MP-3 Player spielt nur Musik ab, Sie können damit keine Telefongespräche führen.

MIKROFON

Das mit gelieferte kabelgebundene Mikrofon kann an den XLR-Anschluss des Mikrofoneingangs angeschlossen werden. Das Mikrofon ist balanciert ausgeführt. Achten Sie darauf, wenn Sie sprechen wollen, dass der Schalter am Mikrofon auf an steht. Drehen Sie nun schon sprechend den Lautstärkeregler vorsichtig höher. Wenn die Lautstärke des Mikrofons zu hoch steht, kann der Ton beginnen zu piepen (Rückkopplung). Regeln Sie die Lautstärke dann schnell zurück. Wenn die Rückkopplungen zu lange anhalten, kann dies den Lautsprecher beschädigen. Halten Sie das Mikrofon ca. 2 cm von dem Mund entfernt. Sprechen Sie laut, deutlich und nicht zu schnell in das Mikrofon.

OPTIONAL ERHÄLTlich

EXTRA LAUTSPRECHER:

Es ist möglich den PAS-215P als extra Lautsprecher an den PAS- 215A anzuschließen. Das Signal kommt in diesen Fall von dem PAS-215A Verstärker. Schliessen Sie mit dem mitgelieferten Lautsprecherkabel dem zusätzlichen Lautsprecher nach der unten stehenden Weise an. Der PAS-215P ist als zusätzlicher Lautsprecher für den PAS-215A zubestellen.

ANSCHLUSSSCHEMA FÜR DAS ALECTO PAS-215-Set:



ANSCHLUSSKABEL FÜR EXTERNEN MP-3 PLAYER ODER TELEFON:

Über den Kundenservice können Sie auch ein Verbindungskabel (3,5mm - 2x RCA) für den Anschluß eines externen MP3-Players oder ein Telefon bestellen. Die Bestellnummer von dem Kabel ist Alecto AKZ-15S. Dieses Kabel ist 1,5 Meter lang.



UMWELT:

- Die Verpackung von diesem Set können Sie zum Altpapier geben (außer Kunststoff und Plastik). Wir empfehlen aber diese aufzubewahren, damit bei einem Transport, das Set ausreichend verpackt werden kann.
- Soll das Set entsorgt werden, dann geben Sie es bitte bei ihrem Lieferanten ab. Er sorgt für eine umweltfreundliche Verwertung.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

PAS-215A (active):

Voltage:	230V~50Hz
Fuse:	5A 230V
Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (8Ω)
Weight:	20Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

MP-3 player:

USB:	USB 2.0
Max. disc space	16Gb
Files:	MP3 and WMA files
<i>Bluetooth</i> [®] :	<i>Bluetooth</i> [®] connection

PAS-215P (passive):

Woofers:	15"
Tweeter driver:	45mm
Frequency range:	30-19000 Hz
Sensitivity:	105B bij 1W/1m
Power RMS/Music:	350W / 700Watt
Impedance:	8Ω
Weight:	15Kg
Dimensions:	70x44x35cm (HxWxD)

Combination PAS-215A and PAS-215P:

Frequency range:	30-19000 Hz
Power RMS/Music:	350 / 700 Watt (together 4Ω)

Optional:

2 x MPA-stand

GARANTIE

Name:	Bewahren Sie hier
Adresse:	Ihren Kassenbon oder
Postleitzahl / Ort:	Kaufquittung auf
Modell / Seriennummer:	

Auf das Alecto PAS-215 gewähren wir eine Garantie von 24 Monaten, nach Ankaufsdatum. Wir garantieren in dieser Zeit die kostenlose Reparatur von Schäden die auf Material- und Konstruktionsfehler beruhen. Dies unterliegt der Beurteilung des Importeurs.

Wie zu verfahren ist:

Bemerken Sie einen Defekt, ziehen Sie erst diese Gebrauchsanleitung zu Rate. Gibt diese keinen Aufschluss, wenden Sie sich bitte an den Lieferanten oder an

Die Garantie verfällt:

Bei unsachgemäßen Gebrauch, falschen Anschluss, ausgelaufene und / oder falsch eingesetzte Batterien, Benutzung von nicht originalen Zubehör, Verwahrlosung und bei Schäden die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überschwemmung, Blitzeinschlag und Naturkatastrophen. Bei unbefugten Änderungen und / oder Reparaturen durch Dritte. Bei unsachgemäßen Transport des Gerätes ohne geeigneter Verpackung und wenn dem Gerät nicht dieser Garantienachweis und die Kaufquittung beigelegt ist.

Batterien, Anschlusskabel und Stecker fallen nicht unter die Garantie.

Jegliche weitere Haftung, auch für eventuelle Folgeschäden ist ausgeschlossen.

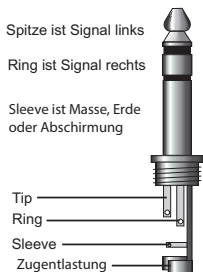


Warnung: Bleibende Gehörschäden können entstehen, indem der Lautsprecher über eine längere Zeit mit großer Lautstärke verwendet wird. Um Ihr Gehör zu schützen, bitte folgendes beachten:

- Erhöhen Sie die Lautstärke von minimal auf ein komfortables Niveau.
- Hören Sie nicht über einen langen Zeitraum mit hoher Lautstärke.
- Erhöhen Sie nicht die Lautstärke, um die Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Setzen Sie die Lautstärke herab, wenn Sie die Person neben sich nicht hören können.

ANSCHLUSSSCHEMA BALANCIERT / UNBALANCIERT

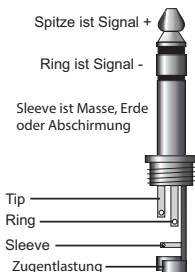
Stereo Kopfhörer:



unbalanciert mono:



balanciert mono:



Balanciertes XLR Kabel:



PIN 1 ist Masse,
Erde oder Abschirmung
PIN 2 ist Signal +
PIN 3 ist Signal -



Verbinde an 1 Seite PIN 1 mit PIN 3 für ein unbalanciertes XLR Kabel..

PUSH

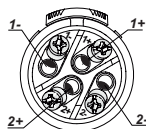
Balancierter XLR Anschluss:



PIN 1 ist Masse,
Erde oder Abschirmung
PIN 2 ist Signal +
PIN 3 ist Signal -



Verbinde an 1 Seite PIN 1 mit PIN 3 für unbalancierte XLR Verbindung.



Speaker + = 1+

Speaker - = 1-



Service



Help



WWW.ALECTO.INFO
SERVICE@ALECTO.NL

NL 073 6411 355

(Lokaal tarief)

BE 03 238 5666

(Lokaal tarief)

(Tarif local)

DE 0180 503 0085

Lokale Festnetzkosten



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands